



# Ehrenkind® Kletterwand

Climbing Wall | Mur d'escalade | parete di arrampicata

---

**KW01**

---

## Gebrauchsanweisung

Instructions for use | Manuel d'instruction | Istruzioni per l'uso



**Ehrenkind**

# Inhaltsverzeichnis

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>Allgemeines</b>                       | <b>3</b>  |
| Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren | 3         |
| Zeichenerklärung                         | 3-4       |
| <b>Sicherheit</b>                        | <b>4</b>  |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch              | 4         |
| Sicherheitshinweise                      | 5         |
| Sturzhöhe und Untergrund                 | 6         |
| Montagehinweise                          | 6-7       |
| <b>Reinigung</b>                         | <b>8</b>  |
| <b>Wartung</b>                           | <b>8</b>  |
| <b>Aufbewahrung</b>                      | <b>9</b>  |
| <b>Technische Daten</b>                  | <b>9</b>  |
| <b>Konformitätserklärung</b>             | <b>10</b> |
| <b>Entsorgung</b>                        | <b>10</b> |
| Verpackung entsorgen                     | 10        |
| Ehrenkind Kletterwand entsorgen          | 10        |

## Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zur Ehrenkind Kletterwand. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lese die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du die Ehrenkind Kletterwand einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du das Produkt an Dritte weitergeben, dann gebe unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### **HINWEIS**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften des Vereinigten Königreichs.



**150 kg    3+ Jahre**

Die Kletterwand ist für Kinder ab 36 Monaten und bis zu einem Gewicht von 150 kg geeignet.

# Sicherheit

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich für Erwachsene und Kinder ab 36 Monaten und für eine maximale Belastung von 150 kg bestimmt. Das Produkt soll ausschließlich im Innenbereich eingesetzt werden. Es ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Benutzung des Produkts ist nur unter unmittelbarer Aufsicht von Eltern erlaubt. Verwende das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## **WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Im Bereich der Kletterwand darf sich jeweils nur die kletternde Person aufhalten um Sturzverletzungen zu vermeiden.
- Beaufsichtige die Kinder ununterbrochen.
- Stelle insbesondere sicher, dass sich unter der Kletterwand keine Personen und Gegenstände wie Kisten, Spielzeuge oder andere harte Gegenstände befinden.
- Sichere den Sturzbereich mit einer stoßdämpfenden Matte.
- Platziere die Kletterwand mindestens 2 m von anderen Strukturen oder Hindernissen wie Schränken oder anderen Möbeln entfernt.
- Belaste die Kletterwand nicht mit mehr als 150 kg.
- Die Kletterwand darf die Gesamthöhe von 2.50 m nicht überschreiten.
- Strangulationsgefahr: Achte darauf, dass zum Klettern keine zu lockere Kleidung und keine Gegenstände wie Kordelzüge an Kapuzen, Fäustlingschnüre, Hutschnuren, Schals, Helme, Ponchos oder schwere Halsketten getragen werden dürfen.
- Uhren und Schmuck müssen vor dem Klettern abgelegt werden.
- Mache die Kletterwand nicht nass.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie Sprungseile, Wäscheleinen oder Hundeleinen an der Kletterwand.
- Beachte, dass Kinder die Kletterwand erst nach der vollständigen Montage nutzen dürfen.
- Kontrolliere die Kletterwand und das Zubehör vor jeder Benutzung auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

**HINWEIS****Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwende die Kletterwand nicht mehr, wenn die Holzbauteile Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben. Ersetze beschädigte Bauteile nur durch passende Original Ersatzteile.

**Sturzhöhe und Untergrund****⚠ WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

Ein ungenügend stoßdämpfendes Material kann zu ernststen Verletzungen führen.

Wir empfehlen dringend ein stoßdämpfendes Material unter die Kletterwand zu legen. Da Kinder von der Kletterwand springen oder fallen können, schützt das stoßdämpfende Material vor schweren Verletzungen.

Achte bei allen Materialien darauf, dass sie gut gepflegt und regelmäßig geprüft werden. Nur dann sind sie wirksam.

Bedenke: Die größtmögliche erlaubte Höhe beträgt 2.50m. Suche demnach ein passendes stoßdämpfendes Material aus.

**Montagehinweise****⚠ WARNUNG!****Verletzungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit der Kletterwand kann zu ernststen Verletzungen führen.
- Montiere die Kletterwand mindestens 2 m von anderen Gegenständen oder Hindernissen und von Fenstern entfernt.
- Montiere die Kletterwand nicht in der Nähe von elektrischen Leitungen.
- Platziere einen geeigneten, stoßdämpfenden Untergrund unter die Kletterwand. Dazu zählen zum Beispiel Boulderdecken und Matratzen.
- Kontrolliere regelmäßig, ob der stoßdämpfende Untergrund richtig platziert ist.

- Installiere die Kletterwand nicht an einem Ort mit starker Sonneneinstrahlung. Kinder können beim Spielen Schwindelanfälle oder Sonnenbrand bekommen.
- Lass Kinder erst nach der vollständigen Montage auf der Kletterwand spielen.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Der Lieferumfang beinhaltet Kleinteile. Achte darauf, dass Kinder keine Kleinteile verschlucken.
- Die Kletterwand kann nur an eine ausreichend feste Wand angebracht werden. Als geeignetes Material für eine ausreichend feste Wand gilt z.B.:
  - Beton
  - Vollziegel
  - Hochlochziegel

Ungeeignet sind hingegen z.B. Wände aus:

- Gipskarton
- Porenbeton (Festigkeitsklasse G2)
- Alle Schrauben müssen komplett eingeschraubt werden. Achte darauf, dass der Schraubenkopf komplett anliegt.
- Die Kletterwand, die Einzelteile und das Zubehör müssen vor der Montage auf Schäden überprüft werden. Wende dich im Schadenfall direkt an uns über die angegebene E-Mail Adresse.
- Wird die Verschraubung eines Klettergriffes bei der Montage zu stark angezogen kann es zu einem knackenden Geräusch kommen. In diesem Fall ist der Klettergriff vermutlich beschädigt und er darf keinesfalls montiert werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden oder Verletzungen durch unsachgemäße Installation oder unzureichende Belastbarkeit der Befestigungsmittel.
- Der Anwender ist verpflichtet zu prüfen welche Befestigungsmittel entsprechend der vorliegenden feststehenden Wand zu nutzen sind.

## HINWEIS

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung und verwende

unbedingt das mitgelieferte Material.

Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Werkzeug. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen. Wir empfehlen die Kletterwand zu zweit zu montieren.

## Reinigung

### HINWEIS

#### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische das Produkt mit einem trockenen Tuch ab.

## Wartung

### **WARNUNG!**

#### **Verletzungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig vor dem Spielen, ob alle Bauteile intakt sind und prüfe das Produkt im wöchentlichen Rhythmus auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Das beinhaltet auch die Klettergriffe und Schrauben. Prüfe diese alle zwei Wochen und ziehe diese im Notfall erneut an.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten. Achte darauf, dass alles richtig montiert ist.

# Aufbewahrung

- Schütze das Produkt vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Schütze das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

## Technische Daten

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Modell                            | KW01           |
| Mindestalter                      | 36 Monate      |
| Maximale Anzahl an Personen       | 1              |
| Maximale Belastung                | 150 kg         |
| Gewicht Kletterwand/Klettergriffe | 39 kg/2 kg     |
| Abmessungen montiert (B x H)      | 1,0 m x 2,26 m |
| EAN Kletterwand                   | 8720094123493  |
| EAN Klettergriffe Weiß            | 8720094123509  |
| EAN Klettergriffe Grün            | 8720094123516  |
| EAN Klettergriffe Gelb            | 8720094123523  |
| EAN Klettergriffe Blau            | 8720094123530  |

# DE Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der unten angeführten Adresse angefordert werden.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften des Vereinigten Königreichs.

## Entsorgung



### Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

### Ehrenkind Kletterwand entsorgen

Entsorge die Kletterwand gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

# Table of contents

|                                                        |              |
|--------------------------------------------------------|--------------|
| <b>General</b>                                         | <b>12</b>    |
| Read these instructions for use and keep for reference | 12           |
| Explanation of symbols                                 | 12-13        |
| <b>Safety</b>                                          | <b>13</b>    |
| Intended use                                           | 13           |
| Safety instructions                                    | 14-15        |
| Fall height and surface                                | 15           |
| Assembly instructions                                  | 15-16        |
| <b>Cleaning</b>                                        | <b>17</b>    |
| <b>Maintenance</b>                                     | <b>17</b>    |
| <b>Storage</b>                                         | <b>17-18</b> |
| <b>Technical specifications</b>                        | <b>18</b>    |
| <b>Declaration of conformity</b>                       | <b>19</b>    |
| <b>Disposal</b>                                        | <b>19</b>    |
| Dispose of packaging                                   | 19           |
| Disposing of the Ehrenkind climbing wall               | 19           |

# General

EN

## Read these instructions for use and keep for reference



These instructions for use for the Ehrenkind Climbing Wall. They contain important information on initial set-up and handling. Read the instructions for use carefully, especially the safety instructions, before using the Ehrenkind Climbing Wall. Failure to follow these instructions for use may lead to serious injuries, or damage to the product. The instructions for use are based on the standards and rules applicable in the European Union and United Kingdom. When abroad, make sure that you also observe country-specific guidelines and laws. Store these instructions for further use. If product is passed on to third parties, make sure that you also include these instructions for use.

## Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these instructions for use, on the climbing frame or on the packaging.

### **WARNING!**

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, unless avoided, may result in death or serious injuries.

### **NOTICE**

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or operation.



Declaration of conformity (see chapter “Declaration of conformity”): Products marked with this symbol meet all applicable community regulations of the European Economic Area.



Declaration of conformity (see chapter “Declaration of conformity”): Products marked with this symbol comply with all applicable UK regulations.



**150 kg**



**3+ years**

The climbing wall is suitable for children from 36 months and up to a weight of 150 kg.

# Safety

## Intended use

The product is intended exclusively for adults and children from 36 months and for a maximum load of 150 kg. The product is intended for indoor use only. It is intended for domestic use only and is not suitable for commercial use. Use of the product is only permitted under the direct supervision of parents. Only use the product as described in these instructions for use. Any other use is considered improper and may lead to material damage or even personal injuries. The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

# Safety instructions

EN

## **WARNING!**

### **Risk of injury!**

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Supervise the children on the climbing wall continuously.
- Only the person climbing is allowed to be in the area of the climbing wall in order to avoid injuries from falling.
- In particular, make sure that there are no people or objects such as boxes, toys or other hard objects under the climbing wall.
- Secure the fall area with a shock-absorbing mat.
- Place the climbing wall at least 2 m away from other structures or obstacles such as cupboards or other furniture.
- Do not load the climbing wall with more than 150 kg.
- The climbing wall must not exceed the total height of 2.50 m.
- Risk of strangulation: Make sure that no clothing that is too loose or items such as drawstrings on hoods, mitten cords, hat strings, scarves, helmets, ponchos or heavy necklaces are worn for climbing.
- Watches and jewellery must be taken off before climbing.
- Do not get the climbing wall wet.
- Do not attach other objects such as jump ropes, clotheslines or dog leashes to the climbing wall.
- Note that children are not allowed to use the climbing wall until it has been fully assembled.
- Check the climbing wall and accessories for signs of wear or damage before each use.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.
- **Caution! For domestic use only.**

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Do not use the climbing wall if the wooden components are cracked, split or deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

## Fall height and surface

### WARNING!

#### Risk of injury!

An insufficiently shock-absorbing material can lead to serious injuries.

- We strongly recommend placing a shock-absorbing material under the climbing wall. Since children can jump or fall from the climbing wall, the shock-absorbing material protects against serious injuries.
- For all materials, make sure that they are maintained and checked regularly. Only then are they effective.
- Remember: The maximum height allowed is 2.50m. Therefore, select a suitable shock-absorbing material.

## Assembly instructions

### WARNING!

#### Risk of injury!

- Improper handling of the climbing wall can lead to serious injuries.
- Assemble the climbing wall at least 2 m away from other objects or obstacles and from windows.
- Do not install the climbing wall near electrical cables.
- Place a suitable shock-absorbing surface under the climbing wall. These include, for example, boulder mats and mattresses.

- Regularly check whether the shock-absorbing surface is correctly placed.
- Do not install the climbing wall in a place with strong sunlight. Children can get dizzy or sunburnt while playing.
- Do not let children play on the climbing wall until it is fully assembled
- Crushing hazard: Watch your fingers when assembling.
- The scope of delivery includes small components. Make sure that children do not swallow any small components.
- The climbing wall can only be attached to a sufficiently solid wall. A suitable material for a sufficiently strong wall is, for example:
  - Concrete
  - Solid brick
  - Vertical perforated brick

Unsuitable, on the other hand, are e.g. walls made of:

- Plasterboard
- Aerated concrete (strenght class G2)
- All screws must be screwed in completely. Make sure that the screw head is completely in place.
- The climbing wall, the individual parts and the accessories must be checked for damage before assembly. In the event that they are damaged, contact us directly at the email address provided.
- If the screw connection of a climbing hold is tightened too much during assembly, a cracking noise can occur. In this case, the climbing hold is probably damaged and it must not be mounted under any circumstances.
- The manufacturer accepts no liability for any damage or injury caused by improper installation or insufficient load-bearing capacity of the fasteners.
- The user is obliged to check which fasteners are to be used according to the existing fixed wall.

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage to the product. Follow the instructions for use exactly and be sure to use the material supplied. Be sure to use the tools provided and supplied. Otherwise you could damage individual parts. We recommend that two persons assemble the climbing wall together.

# Cleaning

EN

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas or similar. These may damage the surfaces.
- Make sure that no water gets into the drill holes.
- Wipe the product with a dry cloth.

# Maintenance

## ⚠ WARNING!

### Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Before playing, check regularly that all components are intact and check the product for breakages or wear at weekly intervals
- This also includes the climbing holds and screws. Check them every fortnight and re-screw them tightly again in case of emergency.
- Inspect the product for sharp edges before using it. Make sure that everything has been assembled correctly.

# Storage

- Protect the product against sub-zero temperatures. Do not leave it out in the cold during the winter.
- All components must be completely dry before storage. Always store the product in a dry place.

- Protect the product against direct sunlight.
- Store the product out of reach of children, securely locked and at a storage temperature of between +5 °C and +20 °C (room temperature).

## Technical specification

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Model                                | KW01           |
| Minimum age                          | 36 months      |
| Maximum number of persons            | 1              |
| Maximum load                         | 150 kg         |
| Weight climbing wall/ climbing holds | 39 kg/2 kg     |
| Dimensions mounted (WxH)             | 1,0 m x 2,26 m |
| EAN climbing wall                    | 8720094123493  |
| EAN climbing holds, white            | 8720094123509  |
| EAN climbing holds, green            | 8720094123516  |
| EAN climbing holds, yellow           | 8720094123523  |
| EAN climbing holds, blue             | 8720094123530  |

# Declaration of conformity



The EU declaration of conformity can be requested from the address below.



Declaration of conformity (see chapter „Declaration of conformity“): Products marked with this symbol comply with all applicable UK regulations.

## Disposal



### **Dispose of packaging**

Dispose of the packaging according to type. Dispose of paperboard, cardboard and cardboard boxes as waste paper, and foil and film packaging in the recyclable waste collection.

### **Disposing of the Ehrenkind Climbing Wall**

Dispose of the climbing wall in accordance with the disposal regulations applicable in your country.

# Table des matières

FR

|                                                 |              |
|-------------------------------------------------|--------------|
| <b>Généralités</b>                              | <b>21</b>    |
| Lecture et conservation du manuel d'instruction | 21           |
| Explication des symboles                        | 21-22        |
| <b>Sécurité</b>                                 | <b>22</b>    |
| Utilisation conforme                            | 22           |
| Consignes de sécurité                           | 23           |
| Hauteur de chute et support                     | 24           |
| Instructions de montage                         | 24-26        |
| <b>Nettoyage</b>                                | <b>26</b>    |
| <b>Entretien</b>                                | <b>26-27</b> |
| <b>Stockage</b>                                 | <b>27</b>    |
| <b>Données techniques</b>                       | <b>27</b>    |
| <b>Déclaration de conformité</b>                | <b>28</b>    |
| <b>Élimination</b>                              | <b>28</b>    |
| Éliminer l'emballage                            | 28           |
| Disposition du mur d'escalade Ehrenkind         | 28           |

# Généralités

## Lecture et conservation du manuel d'instruction



Ce manuel d'instruction appartient au mur d'escalade Ehrenkind. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation. Lisez attentivement le manuel d'instructions, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le mur d'escalade Ehrenkind. Le non-respect de ce manuel d'instruction peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit. Le manuel d'instruction est basé sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respectez également les directives et les lois spécifiques à chaque pays. Conservez le manuel d'instruction pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez la tour d'apprentissage Ehrenkind à un tiers, veillez à inclure ce manuel d'instruction.

## Explication des symboles

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur l'équipement d'escalade ou sur l'emballage.

### **ATTENTION !**

Ce symbole/mot d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

### **NOTER**

Ce mot d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.



FR

Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations britanniques applicables.



150 kg



3+ Années

Le mur d'escalade convient aux enfants à partir de 36 mois et jusqu'à un poids de 150 kg.

## Sécurité

### Utilisation conforme

Le produit est destiné exclusivement aux adultes et aux enfants âgés de 36 mois et plus et pour une charge maximale de 150 kg. Le produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Il est destiné à un usage domestique uniquement et ne convient pas à un usage commercial. L'utilisation du produit n'est autorisée que sous la surveillance directe des parents. N'utilisez le produit que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

# Consignes de sécurité

## ATTENTION !

**Une manipulation incorrecte du produit peut entraîner des blessures graves.**

### **Risque de blessure !**

- Surveillez en permanence les enfants sur le mur d'escalade.
- Seule la personne qui grimpe est autorisée à se trouver dans la zone du mur d'escalade afin d'éviter les blessures dues aux chutes.
- En particulier, assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes ou d'objets tels que des boîtes, des jouets ou d'autres objets durs sous le mur d'escalade.
- Sécurisez la zone de chute avec un tapis absorbant les chocs.
- Placez le mur d'escalade à au moins 2 m d'autres structures ou obstacles tels que des armoires ou d'autres meubles.
- Ne chargez pas le mur d'escalade avec plus de 150 kg.
- Le mur d'escalade ne doit pas dépasser la hauteur totale de 2,50 m.
- Risque de strangulation : Veillez à ne pas porter de vêtements trop amples ou d'objets tels que des cordons de capuche, des cordons de moufle, des cordons de chapeau, des écharpes, des casques, des ponchos ou des colliers lourds pour grimper.
- Les montres et les bijoux doivent être enlevés avant de monter.
- Ne mouillez pas le mur d'escalade.
- N'attachez pas d'autres objets tels que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laisses de chien au mur d'escalade.
- Notez que les enfants ne sont pas autorisés à utiliser le mur d'escalade tant qu'il n'est pas entièrement monté.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le mur d'escalade et les accessoires ne présentent pas de signes d'usure ou de dommages.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y emmêmer en jouant et s'étouffer.
- **Attention ! Pour usage domestique uniquement.**

## NOTER

### Risque d'endommagement !

Une manipulation incorrecte du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas le mur d'escalade si les éléments en bois sont fissurés, fendus ou déformés. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.

## Hauteur de chute et support

### ⚠ ATTENTION !

#### Risque de blessure !

Un matériau absorbant les chocs insuffisant peut entraîner des blessures graves.

- Nous recommandons vivement de placer un matériau absorbant les chocs sous le mur d'escalade. Comme les enfants peuvent sauter ou tomber du mur d'escalade, le matériau amortisseur protège contre les blessures graves.
- Pour tous les matériaux, assurez-vous qu'ils sont bien entretenus et contrôlés régulièrement. Ce n'est que de cette façon qu'ils sont efficaces.
- Souvenez-vous que : La hauteur maximale autorisée est de 2,50 m. En conséquence, sélectionnez un matériau absorbant les chocs approprié.

## Instructions de montage

### ⚠ ATTENTION !

#### Risque de blessure !

- Une mauvaise manipulation du mur d'escalade peut entraîner des blessures graves.
- Installez le mur d'escalade à au moins 2 m d'autres objets ou obstacles et des fenêtres.
- N'installez pas le mur d'escalade à proximité de câbles électriques.

- Placez une surface amortissante appropriée sous le mur d'escalade. Il s'agit, par exemple, des tapis et matelas d'escalade.
- Vérifiez régulièrement si le support amortissant est correctement placé.
- N'installez pas le mur d'escalade dans un endroit fortement exposé au soleil. Les enfants peuvent avoir des étourdissements ou des coups de soleil en jouant.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur le mur d'escalade avant qu'il ne soit entièrement monté.
- Risque d'écrasement : Faites attention à vos doigts lors de l'assemblage.
- La livraison comprend de petites pièces. Veillez à ce que les enfants n'avalent pas les petites pièces.
- Le mur d'escalade ne peut être fixé qu'à un mur suffisamment solide. On envisage par exemple un matériau approprié pour une paroi suffisamment solide :
  - Béton
  - Brique pleine
  - Brique perforée verticale

En revanche, les murs suivants ne conviennent pas:

- Plaque de plâtre
- Béton cellulaire (classe de résistance G2)
- Toutes les vis doivent être vissées à fond. Assurez-vous que la tête de la vis est complètement en contact.
- Le mur d'escalade, les pièces individuelles et les accessoires doivent être contrôlés avant le montage pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. En cas de réclamation, veuillez nous contacter directement à l'adresse électronique fournie.
- Si le raccord à vis d'une poignée d'escalade est trop serré lors du montage, un bruit de craquement peut se produire. Dans ce cas, la poignée d'escalade est probablement endommagée et elle ne doit en aucun cas être montée.
- Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure causé par une installation incorrecte ou une capacité de charge insuffisante des fixations.
- L'utilisateur est tenu de vérifier quelles fixations doivent être utilisées en fonction du mur fixe existant.

## NOTER

### Risque d'endommagement !

FR

Une manipulation incorrecte du produit peut l'endommager. Suivez exactement le mode d'emploi et veillez à utiliser le matériel fourni.

Veillez à utiliser l'outil prévu et fourni. Sinon, vous risquez d'endommager certaines pièces. Nous recommandons de monter le mur d'escalade à deux.

# Nettoyage

## NOTER

### Risque d'endommagement !

Une manipulation incorrecte du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les trous.
- Essayez le produit avec un chiffon sec.

# Entretien

## ⚠ ATTENTION !

### Risque de blessure !

Une manipulation incorrecte du produit peut entraîner des blessures graves.

- Avant de jouer, vérifiez régulièrement que tous les composants sont intacts et inspectez le produit à intervalles hebdomadaires pour détecter toute rupture ou usure.
- Cela inclut les prises d'escalade et les boulons. Vérifiez-les toutes les deux semaines et remettez-les en cas d'urgence.
- Vérifiez que le produit ne présente pas de bords tranchants avant de l'utiliser. Assurez-vous que tout soit monté correctement.

# Stockage

- Protégez le produit des températures négatives. Ne le laissez pas dehors dans le froid en hiver.
- Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant le stockage. Conservez toujours le produit dans un endroit sec.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.
- Conservez le produit hors de portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

## Données techniques

|                                          |                |
|------------------------------------------|----------------|
| Modèle                                   | KW01           |
| Âge minimum                              | 36 mois        |
| Nombre maximal de personnes              | 1              |
| Charge maximale                          | 150 kg         |
| Poids Mur d'escalade/Poignées d'escalade | 39 kg/2 kg     |
| Dimensions monté (l x H)                 | 1,0 m x 2,26 m |
| Mur d'escalade EAN                       | 8720094123493  |
| Poignées d'escalade EAN blanc            | 8720094123509  |
| Poignées d'escalade EAN vert             | 8720094123516  |
| Poignées d'escalade EAN jaune            | 8720094123523  |
| Poignées d'escalade EAN Bleu             | 8720094123530  |

# Déclaration de conformité

FR



La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse ci-dessous.



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les réglementations britanniques applicables.

## Élimination



### Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri par matière. Jetez le carton-pâte et le carton comme vieux papiers et feuilles dans la collecte des déchets recyclables.

### Disposition du mur d'escalade Ehrenkind

Mettez le mur d'escalade au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

# Sommario

## **Informazioni generali** **30**

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso 30

Spiegazione dei simboli 30-31

## **Sicurezza** **31**

Uso previsto 31

Avvertenze di sicurezza 31-32

Altezza della caduta e fondo 33

Istruzioni per il montaggio 33-34

## **Pulizia** **35**

## **Manutenzione** **35**

## **Conservazione** **35-36**

## **Dati tecnici** **36**

## **Dichiarazione di conformità** **37**

## **Smaltimento** **37**

Smaltire l'imballaggio 37

Smaltimento della parete di arrampicata Ehrenkind 37

# Informazioni generali

## Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso appartengono alla parete di arrampicata di Ehrenkind. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e la manipolazione. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, specialmente le istruzioni di sicurezza, prima di usare la parete di arrampicata di Ehrenkind. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare lesioni gravi o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sulle norme e sui regolamenti applicabili nell'Unione Europea e nel Regno Unito. All'estero osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di includere anche queste istruzioni per l'uso.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla struttura di arrampicata o sulla confezione.

### **WARNING!**

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

### **NOTA**

Questa parola di avvertimento indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.



Dichiarazione di conformità (vedere il capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.



Dichiarazione di conformità (vedere il capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative applicabili nel Regno Unito.



**150 kg**



**3+ Anni**

La parete di arrampicata è adatta a bambini a partire da 36 mesi e fino a un peso di 150 kg.

## Sicurezza

### Uso previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente ad adulti e bambini dai 36 mesi in su e per un carico massimo di 150 kg. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. È destinato solo all'uso domestico e non è adatto all'uso commerciale. L'uso del prodotto è consentito solo sotto la diretta supervisione dei genitori. Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi non conforme all'uso previsto e può causare danni al prodotto o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o errato.

### Avvertenze di sicurezza



#### **Rischio di lesioni!**

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Sorvegliare continuamente i bambini sulla parete di arrampicata.
- Solo la persona che si arrampica può sostare nell'area della parete di arrampicata per evitare lesioni dovute a cadute.
- In particolare, assicurarsi che non ci siano persone o oggetti come scatole, giocattoli o altri oggetti duri sotto la parete di arrampicata.
- Mettere in sicurezza l'area di caduta con un tappetino ammortizzante.
- Posizionare la parete di arrampicata ad almeno 2 m di distanza da altre strutture o ostacoli come armadi o altri mobili.
- Non caricare la parete di arrampicata con più di 150 kg.
- La parete di arrampicata non deve superare l'altezza totale di 2,50 m.
- Rischio di strangolamento: assicurarsi che non si indossino abiti troppo larghi o oggetti come cordoncini di cappucci, cordoncini di muffole, cordoncini di berretti, sciarpe, caschi, poncho o collane pesanti per arrampicarsi.
- Orologi e gioielli devono essere rimossi prima di salire.
- Non bagnare la parete di arrampicata.
- Non attaccare altri oggetti come corde per saltare, stendibiancheria o guinzagli per cani alla parete di arrampicata.
- Si noti che i bambini non possono usare la parete di arrampicata finché non è completamente montata.
- Controllare che la parete di arrampicata e gli accessori non presentino segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini possono rimanerci impigliati mentre giocano e soffocare.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

## NOTA

### Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare la parete di arrampicata se i componenti in legno presentano crepe, incrinature o sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adeguati.

# Altezza della caduta e fondo

## **AVVERTIMENTO!**

### **Rischio di lesioni!**

Un materiale che non assorbe sufficientemente gli urti può causare gravi lesioni.

- Raccomandiamo vivamente di posizionare un materiale ammortizzante sotto la parete di arrampicata. Poiché i bambini possono saltare o cadere dalla parete di arrampicata, il materiale ammortizzante protegge da lesioni gravi.
- Assicurarsi che tutti i materiali siano sottoposti a una buona manutenzione e ispezionati regolarmente. Solo in tal caso risultano essere efficaci.
- Nota: l'altezza massima consentita è di 2,50 m. Di conseguenza, selezionare un materiale ammortizzante adatto.

## Istruzioni per il montaggio

## **AVVERTIMENTO!**

### **Rischio di lesioni!**

- L'uso improprio della parete di arrampicata può causare lesioni gravi.
- Installare la parete di arrampicata ad almeno 2 m di distanza da altri oggetti o ostacoli e dalle finestre.
- Non installare la parete di arrampicata vicino a cavi elettrici.
- Posizionare un'adeguata superficie ammortizzante sotto la parete di arrampicata. Questi includono, per esempio, tappeti e materassi per il bouldering.
- Controllare regolarmente che la superficie ammortizzante sia posizionata correttamente.
- Non installare la parete di arrampicata in un luogo con luce solare forte. I bambini possono avere capogiri o scottarsi mentre giocano.
- Non lasciare che i bambini giochino sulla parete di arrampicata finché non è completamente montata.

- Pericolo di schiacciamento: prestare attenzione alle dita durante il montaggio.
- La fornitura include piccole parti. Assicurarsi che i bambini non ingeriscano le piccole parti.
- La parete di arrampicata può essere attaccata solo a un muro sufficientemente resistente. Si considera come materiale adatto per una parete sufficientemente robusta, ad esempio:
  - calcestruzzo
  - mattone pieno
  - mattone perforato verticale

Sono inadatti, ad esempio, i muri in:

- cartongesso
- calcestruzzo aerato (classe di resistenza G2)
- Tutte le viti devono essere avvitate completamente. Assicurarsi che la testa della vite sia completamente adiacente.
- La parete di arrampicata, le singole parti e gli accessori devono essere controllati prima del montaggio. In caso di reclamo, contattateci direttamente all'indirizzo e-mail fornito.
- Se il collegamento a vite di un'impugnatura delle prese per arrampicata viene avvitato troppo durante il montaggio, può verificarsi un "crac". In questo caso, l'impugnatura delle prese per arrampicata è probabilmente danneggiata e non deve essere montata in nessun caso.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni causati da un'installazione impropria o da una capacità di carico insufficiente degli elementi di fissaggio.
- L'utente è obbligato a controllare quali elementi di fissaggio devono essere utilizzati in base alla parete fissa esistente.

## NOTA

### Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso. Seguire esattamente le istruzioni per l'uso e assicurarsi di utilizzare il materiale in dotazione.

Assicurarsi di usare l'attrezzo fornito e in dotazione. Altrimenti potreste danneggiare le singole parti. Si consiglia di montare la parete di arrampicata in due.

# Pulizia

## NOTA

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. in quanto possono danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che l'acqua non penetri nei fori.
- Pulire il prodotto con un panno asciutto.

IT

# Manutenzione

## AVVERTIMENTO!

### Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Prima di giocare, controllate regolarmente che tutti i componenti siano intatti e ispezionate il prodotto a intervalli settimanali per verificare eventuali rotture o usura.
- Questo include le impugnature delle prese per arrampicata e le viti. Controllarli ogni due settimane e serrarli in caso di emergenza.
- Ispezionare il prodotto in caso di bordi taglienti prima dell'uso. Assicurarsi che tutto sia montato correttamente.

# Conservazione

- Proteggere il prodotto dalle temperature sotto lo zero. Non lasciarlo fuori al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di riporlo.

Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.

- Proteggere il prodotto dalla luce diretta del sole.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e ad una temperatura di conservazione compresa tra +5 °C e +20 °C (temperatura ambiente).

IT

## Dati tecnici

|                                                                           |                |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Modello                                                                   | KW01           |
| Età minima                                                                | 36 mesi        |
| Numero massimo di persone                                                 | 1              |
| Carico massimo                                                            | 150 kg         |
| Peso Parete di arrampicata/<br>Impugnature delle prese per<br>arrampicata | 39 kg/<br>2 kg |
| Dimensioni montate (L x A)                                                | 1,0 m x 2,26 m |
| Parete di arrampicata EAN                                                 | 8720094123493  |
| Impugnature delle prese per<br>arrampicata bianche EAN                    | 8720094123509  |
| Impugnature delle prese per<br>arrampicata verdi EAN                      | 8720094123516  |
| Impugnature delle prese per<br>arrampicata gialle EAN                     | 8720094123523  |
| Impugnature delle prese per<br>arrampicata blu EAN                        | 8720094123530  |

# Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità dell'UE può essere richiesta al seguente indirizzo.



Dichiarazione di conformità (vedere il capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative applicabili nel Regno Unito.

## Smaltimento



### Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire correttamente l'imballaggio. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

### Smaltimento della torre di apprendimento Ehrenkind

Smaltire il prodotto in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.



### **Du brauchst Unterstützung?**

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach  
den Code mit deinem Smartphone.

---

### **Need support?**

Visit our service portal, simply scan  
the code with your smartphone.



### **Ehrenkind**

formbench GmbH  
Ginsterweg 3  
74523 Schwäbisch Hall